



EUROPEISKA
KOMMISSIONEN

Bryssel den 20.6.2014
COM(2014) 378 final

2014/0193 (NLE)

Förslag till

RÅDETS FÖRORDNING

om ändring av rådets förordning (EU) nr 43/2014 vad gäller vissa fångstbegränsningar

MOTIVERING

1. BAKGRUND TILL FÖRSLAGET

Genom rådets förordning (EU) nr 43/2014¹ fastställs fiskemöjligheterna för år 2014 för vissa fiskbestånd och grupper av fiskbestånd i unionens vatten och, för unionsfartyg, i vissa andra vatten. Fiskemöjligheterna ändras vanligen flera gånger under den period då de är giltiga.

2. RESULTAT AV SAMRÅD MED BERÖRDA PARTER OCH KONSEKVENSBEDÖMNINGAR

Ej tillämpligt.

3. FÖRSLAGETS RÄTTSLIGA ASPEKTER

De föreslagna ändringarna syftar till att ändra ovannämnda förordning enligt nedanstående.

På grundval av den tilldelning som fastställts av Grönland och i enlighet med partnerskapsavtalet om fiske mellan Europeiska gemenskapen, å ena sidan, och Danmarks regering och Grönlands lokala regering, å andra sidan, samt protokollet till det avtalet, tilldelas unionen 7,7 % av TAC för lodda i grönländska vatten i Ices-områdena V och XIV. Vid den tidpunkt då nedanstående förslag skickades för antagande, var varken erbjudande från Grönland eller medlemsstaternas synpunkter på det erbjudandet tillgängliga. Därför anges denna TAC som "pm" (pro memoria) och kommer att kompletteras när förslaget antagits.

När det gäller kungsfisk i internationella vatten i I och II anges i förordning (EU) nr 43/2014 ett felaktigt belopp (19 300 ton) som inte återspeglade den TAC som fastställts av Nordostatlantiska fiskerikommissionen (NEAFC), nämligen: 19 500 ton. Denna TAC får inte fiskas före den 1 juli 2014, såsom anges i fotnoten till unionens kvot, som inte ska ändras. Ett annat fel identifierades i TAC för liten hälleflundra i de grönländska vattnen i V och XIV: den unionskvot som fördelades mellan Norge, Färöarna och vissa medlemsstater var 200 ton högre än Grönlands faktiska erbjudande: 4 665 ton i stället för 4 465 ton. Slutligen korrigeras vissa fel i TAC:en för makrill i områdena IIIa och IV; i unionens vatten i IIa, IIb, IIc och delområdena 22–32: för det första kan unionskvoten fiskas i färöiska vatten, för det andra bör Färöarna kunna fiska delar av sin makrillkvot (46 850 ton) i vissa EU-områden och detta bör återspeglas i relevant tabell; i detta sammanhang måste även beskrivningen av de unionsvatten där färöiska fartyg har tillstånd att fiska makrill korrigeras (bilaga VIII till förordning (EU) nr 43/2014).

Slutligen innehåller detta förslag ändringar kopplade till genomförandet av åtgärder kopplade till regionala fiskeriförvaltningsorganisationer. Vid sitt åttonde ordinarie möte 2012 antog Kommissionen för bevarande och förvaltning av långvandrande fiskbestånd i västra och mellersta Stilla havet (WCPFC) en bevarande- och förvaltningsåtgärd som förbjuder viss fiskeverksamhet i fråga om årfenshajar (*Carcharhinus longimanus*). Vid sitt nionde ordinarie möte antog WCPFC ett liknande förbud för silkeshajar (*Carcharhinus falciformis*). Bägge förbuden bör införlivas i unionslagstiftningen.

¹ Rådets förordning (EU) nr 43/2014 av den 20 januari 2014 om fastställande för år 2014 av fiskemöjligheterna för vissa fiskbestånd och grupper av fiskbestånd i unionens vatten och, för unionsfartyg, i vissa andra vatten (EUT L 24, 28.1.2014, s. 1).

Förslag till

RÅDETS FÖRORDNING

om ändring av rådets förordning (EU) nr 43/2014 vad gäller vissa fångstbegränsningar

EUROPEISKA UNIONENS RÅD HAR ANTAGIT DENNA FÖRORDNING

med beaktande av fördraget om Europeiska unionens funktionssätt, särskilt artikel 43.3,

med beaktande av Europeiska kommissionens förslag, och

av följande skäl:

- (1) I partnerskapsavtalet om fiske mellan Europeiska gemenskapen, å ena sidan, och Danmarks regering och Grönlands lokala regering, å andra sidan², och i protokollet till avtalet³, anges att unionen ska tilldelas 7,7 % av de totala tillåtna fångstmängderna (TAC) för lodda i grönländska vatten i Ices-områdena V och XIV.
- (2) I rådets förordning (EU) nr 43/2014⁴ fastställs en kvot på 0 ton för 2014 för beståndet av lodda i grönländska vatten, som ska tillämpas till och med den 30 april 2014.
- (3) Den *[date to be added]* fick unionen information från de grönländska myndigheterna om att de totala tillåtna fångstmängderna för lodda i grönländska vatten i Ices-områdena V och XIV hade fastställts till *[pm]* ton för perioden från och med *[date to be added]* till *[date to be added]*. Unionskvoten för perioden i fråga bör därför fastställas till *[pm]* ton.
- (4) Det är nödvändigt att korrigera den TAC som fastställts för beståndet av kungsfisk i internationella vatten i I och II och den TAC som fastställts för liten hälleflundra i de grönländska vatten i V och XIV. Det är också nödvändigt att korrigera TAC:en för makrill i Nordsjön och angränsande vatten för att få med avtalen mellan unionen och Färöarna om ömsesidigt tillträde och dessutom, i enlighet därmed, bör det område där färöiska fartyg får fisketillstånd för makrill ändras.
- (5) Vid sitt åttonde ordinarie möte antog Kommissionen för bevarande och förvaltning av långvandrande fiskbestånd i västra och mellersta Stilla havet (WCPFC) ett förbud mot att ombord behålla, att lasta om, att lagra eller att landa årfenshajar (*Carcharhinus longimanus*). Vid sitt nionde ordinarie möte antog WCPFC ett liknande förbud för silkeshajar (*Carcharhinus falciformis*). Bägge förbuden bör införlivas i unionslagstiftningen. I enlighet med artikel 2 i rådets förordning (EG) nr 847/96⁵ bör det fastställas vilka bestånd som omfattas av de olika åtgärder som avses i den förordningen.
- (6) De fångstbegränsningar som anges i förordning (EU) nr 43/2014 gäller från och med den 1 januari 2014. De bestämmelser i denna förordning som berör

² EUT L 172, 30.6.2007, s. 4.

³ EUT L 293, 23.10.2012, s. 5.

⁴ EUT L 24, 28.1.2014, s. 1.

⁵ Rådets förordning (EG) nr 847/96 av den 6 maj 1996 om att införa ytterligare villkor för förvaltning av totala tillåtna fångstmängder (TAC) och kvoter med tilldelning mellan åren (EGT L 115, 9.5.1996, s. 3).

fångstbegränsningar bör därför i princip också börja tillämpas den dagen. En sådan tillämpning med retroaktiv verkan kommer inte att påverka principerna om rättslig säkerhet och berättigade förväntningar, eftersom de berörda fiskemöjligheterna ännu inte är uttömda. Förbudet att fiska silkeshajar i WCPFC:s konventionsområde börjar dock gälla den 1 juli 2014 och bör tillämpas från och med den dagen. På liknande sätt bör den korrigerade TAC:en för liten hälleflundra i de grönländska vattnen i V och XIV tillämpas från och med dagen för ikraftträdande av denna förordning, eftersom den medför minskade fiskemöjligheter för unionsfartyg. Dessutom, mot bakgrund av fiskesäsongen för lodda bör fångstbegränsningarna för beståndet i fråga som anges i denna förordning gälla från och med den [date to be added].

- (7) Eftersom ändringen av vissa fångstbegränsningar påverkar unionsfartygens ekonomiska verksamhet och planering av fiskesäsongen, bör denna förordning träda i kraft omedelbart efter dess offentliggörande.
- (8) Förordning (EU) nr 43/2014 bör därför ändras i enlighet med detta.

HÄRIGENOM FÖRESKRIVS FÖLJANDE.

Artikel 1
Ändringar av förordning (EU) nr 43/2014

I förordning (EU) nr 43/2014 ska följande artikel 37a läggas till.

”Artikel 37a
Årfenshajar

1. Det ska vara förbjudet att ombord behålla, att omlasta, att lagra eller att landa delar eller hela kroppar av årfenshajar (*Carcharhinus longimanus*).
 3. Om de arter som avses i punkt 1 fångas oavsiktligt får de inte komma till skada. Exemplar ska släppas omedelbart.”
- (1) Följande artikel 37b ska läggas till:

”Artikel 37b
Silkeshajar

1. Det ska vara förbjudet att ombord behålla, att omlasta, att lagra eller att landa delar eller hela kroppar av silkeshajar (*Carcharhinus falciformis*).
 2. Om de arter som avses i punkt 1 fångas oavsiktligt får de inte komma till skada. Exemplar ska släppas omedelbart.”
- (2) Bilaga IA till förordning (EU) nr 43/2014 ska ändras i enlighet med texten i bilaga I till denna förordning.
- (3) Bilaga IB till förordning (EU) nr 43/2014 ska ändras i enlighet med texten i bilaga II till denna förordning.
- (4) Bilaga VIII till förordning (EU) nr 43/2014 ska ändras i enlighet med texten i bilaga III till denna förordning.

Artikel 2
Ikraftträdande

Denna förordning träder i kraft dagen efter det att den har offentliggjorts i *Europeiska unionens officiella tidning*.

Artikel 1.2 ska tillämpas från och med den 1 juli 2014.

Artikel 1.3 och 1.5 och punkt c i bilaga II ska tillämpas från och med den 1 januari 2014.

Punkt a i bilaga II ska tillämpas från och med den [date to be added].

Denna förordning är till alla delar bindande och direkt tillämplig i alla medlemsstater.

Utfärdad i Bryssel den

På rådets vägnar
Ordförande